

**GEMEINDE  
MÜHLWALD**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

**COMUNE DI  
SELVA DEI MOLINI**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**BESCHLUSS  
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**Sitzung vom / Seduta del  
**20.01.2015****DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**Uhr - Ore  
**14:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocato, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

		Anwesend Presente	Entsch. abw. Ass. giust.	Unentsch. abw. Ass. ingiust.
Niederbrunner Paul	Bürgermeister - Sindaco	X		
Aschbacher Mair am Tinkhof Waltraud	Bürgermeisterstellvertreterin - Vicesindaca	X		
Aschbacher Joachim	Referent - Referente	X		
Aschbacher Werner	Referent - Referente	X		
Rederlechner Dr. Markus	Referent - Referente		X	

Seinen Beistand leistet der Gemeindegsekretär, Herr Bergmeister Dr. Paul.

Assiste il Segretario Comunale, signor Bergmeister Dr. Paul.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr Niederbrunner Paul, in seiner Eigenschaft als Bürgermeister, den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung behandelt der Ausschuss folgenden

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il sig. Niederbrunner Paul, nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta, la Giunta Comunale passa alla trattazione del seguente

**G E G E N S T A N D**

Ernennung des Verantwortlichen für die  
Transparenz

**O G G E T T O**

Nomina del responsabile per la trasparenza

**Vorherige Gutachten zur vorliegenden Beschlussvorlage**

- A) Vorherige Gutachten im Sinne des Art. 81 des DPRReg. vom 01.02.2005, Nr. 3/L
1. **positiv** hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit
  2. **positiv** hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

- B) Bestätigung, dass für die gegenständliche Maßnahme die erforderliche finanzielle Deckung gegeben ist, **mit dem Hinweis, dass dieser Beschluss keine Ausgaben mit sich bringt**

DIE VERANTWORTLICHE DES RECHNUNGSAMTES  
LA RESPONSABILE DELLA CONTABILITÀ (A2, B)  
gez.-f.to Großgasteiger Maria

**Pareri preventivi sulla presente proposta di deliberazione**

- A) Pareri preventivi ai sensi dell'art. 81 del DPRReg. 01.02.2005 n. 3/L
1. **positivo** in ordine alla regolarità tecnica-amministrativa
  2. **positivo** in ordine alla regolarità contabile
- B) Attestazione che per il provvedimento in oggetto esiste la necessaria copertura finanziaria, **con l'annotazione che dalla presente deliberazione non risultano delle spese**

DER SEKRETÄR  
IL SEGRETARIO (A1)  
gez.-f.to Bergmeister Dr. Paul

---

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 43/R vom 21.11.2013 der Gemeindegemeinschaftssekretär als Verantwortlichen für die Korruptionsbekämpfung im Sinne des Gesetzes vom 06.11.2012, Nr. 190 i.g.F. ernannt wurde;

Im Sinne des Art. 43 des Gesetzesdekretes vom 14.03.2013, Nr. 33 übt innerhalb der Verwaltung der Verantwortliche zur Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption in der Regel auch die Funktion des Verantwortlichen für die Transparenz aus;

Die Ernennung des Verantwortlichen für die Transparenz fällt in den Zuständigkeitsbereich des Gemeindeausschusses;

Um die verschiedenen Verpflichtungen und Termine einhalten zu können, welche die Bestimmungen über die Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption und über die Transparenz vorsehen, scheint es zweckmäßig, den Gemeindegemeinschaftssekretär auch als Verantwortlichen der Transparenz für die Gemeinde Mühlwald zu beauftragen;

Nach Einsicht in die geltende Satzung der Gemeinde Mühlwald;

Nach Einsicht in das R.G. vom 04.01.1993 Nr. 1, abgeändert mit R.G. vom 23.10.1998 Nr. 10 sowie in das R.G. vom 22.12.2004 Nr. 7 i. g. F.;

Nach Einsicht in den geltenden E.T.G.O.;

Fasst der Gemeindeausschuss einstimmig folgenden

Premesso che con delibera del Consiglio comunale n. 43/R del 21.11.2013 è stato nominato il Segretario Comunale quale responsabile della prevenzione della corruzione ai sensi della Legge 06.11.2012, n. 190 e successive modifiche ed integrazioni;

Ai sensi dell'art. 43 del Decreto legislativo del 14.03.2013, n. 33 all'interno dell'amministrazione il responsabile per la prevenzione e repressione della corruzione svolge di norma anche le funzioni di responsabile per la trasparenza;

La nomina del responsabile per la trasparenza spetta alla Giunta Comunale;

Per poter rispettare i diversi adempimenti e scadenze previsti dalle norme per la prevenzione e repressione della corruzione e per la trasparenza, pare opportuno nominare il Segretario Comunale anche quale responsabile per la trasparenza per il Comune di Selva dei Molini;

Visto lo statuto vigente del Comune di Selva dei Molini;

Vista la L.R. del 04.01.1993 n. 1, modificata con L.R. del 23.10.1998 n. 10, nonché la L.R. del 22.12.2004 n. 7 e succ. modifiche ed integraz.;

Visto il vigente T.U.O.C.;

La Giunta Comunale all'unanimità dei voti

## BESCHLUSS

1. Den Gemeindesekretär als Verantwortlichen für die Transparenz innerhalb der Verwaltung der Gemeinde Mühlwald zu ernennen.
2. Eine Kopie dieses Beschlusses wird dem Regierungskommissariat für die Provinz Bozen und der Nationalen Behörde über die Antikorrupcion (ANAC) übermittelt.
3. Festzuhalten, dass der Gemeinde aus diesem Beschluss keine Ausgabe erwächst, die einer finanziellen Abdeckung bedarf.
4. Festzuhalten, dass dieser Beschluss nach erfolgter zehntägiger Veröffentlichung vollstreckbar wird.
5. Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes der Veröffentlichung gemäß Art. 79, Absatz 5, des D.P.Reg. Nr. 3/L vom 01.02.2005 i. g. F., beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben; innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sekt. Bozen, Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignungen beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i. g. F.)

## DELIBERA

1. Di nominare il Segretario Comunale quale responsabile per la trasparenza dell'amministrazione del Comune di Selva dei Molini.
2. Copia della presente delibera verrà trasmessa al Commissariato del governo per la Provincia di Bolzano e all'Autorità Nazionale Anticorruzione (ANAC).
3. Di dare atto che dalla presente deliberazione non derivano oneri a carico del Comune che abbisognino di copertura finanziaria.
4. Di dare atto che la presente deliberazione diventa esecutiva a pubblicazione avvenuta per dieci giorni consecutivi.
5. Contro la presente deliberazione ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione può presentare opposizione alla Giunta Comunale ai sensi dell'art. 79, comma 5, del D.P.Reg. 01.02.2005 n. 3/L e s. m. i.; entro 60 giorni dall'esecutività della medesima può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s. m. i.).

---

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER BÜRGERMEISTER/IL SINDACO  
gez.-f.to Niederbrunner Paul

DER SEKRETÄR/IL SEGRETARIO  
gez.-f.to Bergmeister Dr. Paul

---

Veröffentlicht an der digitalen Amtstafel auf der  
Internetseite der Gemeinde für die gesetzlich  
vorgeschriebene Dauer am

Publicato all'albo pretorio digitale sul sito internet del  
Comune per la durata prevista dalla legge in data

**23.01.2015**

DER SEKRETÄR/IL SEGRETARIO  
gez.-f.to Bergmeister Dr. Paul

---

Vorliegender Beschluss, veröffentlicht für die  
vorgeschriebene Dauer, ist vollstreckbar geworden am

La presente deliberazione, pubblicata per il periodo  
prescritto è divenuta esecutiva il

**03.02.2015**

DER SEKRETÄR/IL SEGRETARIO  
gez.-f.to Bergmeister Dr. Paul

---

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der  
Urschrift, auf stempelfreiem Papier für  
Verwaltungszwecke.

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta  
libera per uso amministrativo.

DER SEKRETÄR/IL SEGRETARIO  
Bergmeister Dr. Paul

